



## AVIS DE PROMULGATION

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa séance ordinaire tenue le 10 mars 2026, adopté le règlement suivant :

### RÈGLEMENT NUMÉRO 1375-26

#### RÈGLEMENT MODIFIANT UNE DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT SUR LES NUISANCES PUBLIQUES SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA NUMÉRO 1241-22 – DISPOSITIONS RELATIVES AUX DATES D'UTILISATION D'UN ABRI TEMPORAIRE À DES FINS D'ENTREPOSAGE

**AVIS PUBLIC** est également donné que ce règlement est déposé au bureau du Directeur des affaires juridiques et greffier, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (Québec), J9B 1C1, et ce règlement peut être consulté à même les présentes.

**AVIS PUBLIC** est aussi donné que ce règlement a été approuvé par le conseil municipal, le 10 mars 2026.

**AVIS** est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 18 mars 2026.

**DONNÉ À CHELSEA, QUÉBEC CE 18<sup>e</sup> JOUR DU  
MOIS DE MARS 2026.**

## CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, Me Charles-Hervé Aka, Directeur des affaires juridiques et greffier de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis de promulgation ci-haut en ligne, en date du 18 mars 2026, conformément au règlement relatif à la publication des avis publics municipaux.

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 18<sup>e</sup> jour du mois de mars 2026.

## NOTICE OF PROMULGATION

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at an ordinary sitting held on March 10, 2026, has adopted the following by-law:

### BY-LAW NUMBER 1375-26

#### BY-LAW AMENDING A PROVISION OF BY-LAW NUMBER 1241-22 ON PUBLIC NUISANCES WITHIN THE MUNICIPALITY OF CHELSEA – PROVISION RELATING TO THE DATES OF USE OF A TEMPORARY SHELTER FOR STORAGE PURPOSE

**PUBLIC NOTICE** is also given that this by-law is kept in the office of the Director of Legal Affairs and Registrar, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea (Québec), J9B 1C1, and is available for consultation herewith.

**PUBLIC NOTICE** is also given that this by-law has been approved by the Municipal Council on March 10, 2026.

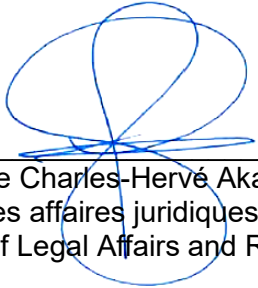
**NOTICE** is further given that this by-law has come into effect on March 18, 2026.

**GIVEN AT CHELSEA, QUÉBEC, THIS 18<sup>th</sup> DAY  
OF THE MONTH OF MARCH 2026.**

## CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, the undersigned, Me Charles-Hervé Aka, Director of Legal Affairs and Registrar of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office, that I published on March 18, 2026, the above notice of promulgation online, in accordance with the by-law concerning the publication of municipal public notices.

In witness whereof, I issue this certificate on this 18<sup>th</sup> day of the month of March 2026.

  
\_\_\_\_\_  
Me Charles-Hervé Aka  
Directeur des affaires juridiques et greffier  
Director of Legal Affairs and Registrar

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE GATINEAU

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

**ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1375-26**

**RÈGLEMENT MODIFIANT UNE DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT SUR LES  
NUISANCES PUBLIQUES SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE  
CHELSEA NUMÉRO 1241-22 – DISPOSITIONS RELATIVES AUX DATES  
D'UTILISATION D'UN ABRI TEMPORAIRE À DES FINS D'ENTREPOSAGE**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Chelsea a adopté un règlement sur les nuisances publiques numéro 1241-22 le 6 décembre 2022;

**ATTENDU QUE** le règlement sur les nuisances publiques numéro 1241-22 est entré en vigueur le 12 décembre 2022;

**ATTENDU QU'IL** y a lieu de modifier le règlement relatif aux nuisances publiques afin d'ajuster la période durant laquelle l'utilisation d'un abri d'auto temporaire à des fins d'entreposage est interdite, et ce, dans le but de l'harmoniser avec les dates prévues au règlement de zonage numéro 1215-22, à l'article 4.9.1;

**ATTENDU QU'UN** avis de motion du présent règlement a dûment été donné lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 3 février 2026 et que le projet de règlement a été présenté et déposé;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé que le conseil de la Municipalité de Chelsea décrète ce qui suit :

**ARTICLE 1**

Le préambule fait partie intégrante de ce règlement.

**ARTICLE 2**

L'article 36 du Chapitre 9 intitulé « Entreposage » est abrogé et remplacé par ce qui suit :

« **36.** Commet une nuisance quiconque utilise ou permet que soit utilisé un abri temporaire à des fins d'entreposage entre le 16 mai et le 14 octobre, ou le laisse dans un état de délabrement. »

**ARTICLE 3**

Ce règlement entrera en vigueur après l'accomplissement des formalités prévues par la *Loi*.

**DONNÉ À CHELSEA, QUÉBEC, CE 10<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE MARS 2026.**

  
\_\_\_\_\_  
Me Charles-Hervé Aka  
Directeur des affaires juridiques et greffier

  
\_\_\_\_\_  
Brian Nolan  
Maire

DATE DE L'AVIS DE MOTION : ..... 3 FÉVRIER 2026  
DATE DU PROJET DE RÈGLEMENT : ..... 3 FÉVRIER 2026  
DATE DE L'ADOPTION : ..... 10 MARS 2026  
NUMÉRO DE RÉOLUTION : ..... 86-26  
DATE DE PUBLICATION DE L'AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR : .....